Ñ
$\ddot{\circ}$
202
2
ਲ
⋽
Ξ
February,
ıΨ
_
ð
as
O
Φ
pdated
ö
ă
$\overline{}$

ليازت اكاؤنٹس كى اہم معلومات كى تفصيل Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts

BANK AL HABIB LTD بينك الحبيب لميثة branch تاریخ :Date

IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.

اہم بات: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سےپڑ ہیں ۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے موازنہ کرنے کے لئے بھی استعمال کرسکتے ہیں۔ آپ کو موازنہ کرنے کے لئے دوسرے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔

Account Types and Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

كاؤنت كى قسم اور نمايان خصوصيات:

یہ معلومات منکورہ بالا ُتاریخ تک نرست ہیں. سروسز، فیس اور مارک اپ ریٹز کی شرحیں سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے. اپ ٹیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آپ ہماری ویب سانث وزث کرسکتے ہیں یا برانج پر تشریف لاسکتے ہیں.

Particulars تفصیلات		Conventional AL Habib Freelancer Savings Account					
Minimum Balance	To open کھولنے کیلنے	0					
for Account	رکھنے کیلئے	0					
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ مینٹنس فیس		0					
Is Profit Paid on account کیا منافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)		Yes					
Indicative Profit Rate. (%) (%) انڈیکٹیو پرافٹ ریٹ		10.50%					
Profit Payment Frequency پرافث پیمنث فریکوننسی		Monthly					
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs on given periodicity) فراہم کردہ مثال: (بر ۱۰۰۰ روپے پر , آپ مقررہ میعاد میں روپے کما سکتے فراہم کردہ مثال: (بر ۱۰۰۰ روپے پر , آپ		Monthly Avg Bal: PKR 1,000/- Monthly Profit: PKR. 8.75/-					

Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروس چارجز

اہم بات: یہ اُس کاؤنٹ کے لئےخاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہ کرم نوٹ کریں کہ تمام بینک چارجز لاگرٹیکس کے بغیر ہیں ۔

Services	Modes	Conventional				
سهوليات	روايتى	AL Habib Freelancer Savings Account				
	انثرسٹی Intercity	0				
Cash Transaction	Intra-city شہر کے اندر	0				
cash Transaction نقد لین دین	Own ATM withdrawal اپنے اے ٹی ایم سے رقم نِکلوان	0				
	نیگر بینک اے ٹی ایم Other Bank ATM	PKR 23.44/- per transaction				
SMS Alerts Monthly ایس ایم ایس الرٹس ماہانہ	اے ڈی سی / ڈیجیٹل ADC/Digital	-				
	Clearing کلیئرنگ					
	For other transactions دیگر لین دین کے لئے	PKR 225/- per month per account for Individuals and Sole Proprietorship Accounts				
	Visa Silver ويزا سلور	PKR 3,000/-				
Debit Cards	الالا كولة Visa Gold	PKR 4,250/-				
(Issuance & Annual charges)	Visa Platinum ويزا پلائينم	PKR 8,000/-				
Affitual Charges) ڈیبٹ کارڈز (سالانہ اور	ویزا سگنیچر Visa Signature	PKR 18,000/-				
(اجراء كى فيس	UnionPay یونین پے	PKR 3,000/-				
	Paypak پے پاک	PKR 2,200/-				
Cheque Book	اجراء Issuance	0 – First Cheque book (10 leaves only), PKR 25 Per leaf for subsequent issuance				
جیک بک	Stop payment اسثاب پیمنث	PKR 700/- per instruction				
	لوز چیک Loose cheque	Not Offered				

Services	Modes	Conventional				
سبوليات	روايتي	AL Habib Freelancer Savings Account				
Remittance (Local) ترسیلات زر (مقامی)	Banker's Cheque / Pay Order بینکرز چیک <i>اپنے</i> آرڈر	Free upto 3 per month, PKR 450/- Per cheque for subsequent issuance. (No charges for making Banker's Cheque/DD/any other related instrument for payment of fee/dues in favor of educational institutions, HEC/Board etc.)				
Remittance Foreign ترسیلات زر غیر ملکی	Foreign Demand Draft غیر ملکی تیمانڈ تُرافث	US \$20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.				
	وائر ترانسفر Wire Transfer	US \$35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.				
Statement of Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Annual سالانہ	0				
	Half Yearly ششمابی	0				
	Duplicate نقل	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months				
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels ڈیجیٹل چینلز /	Free IBFT - Upto Rs. 25,000/- per month / per account. For additional amount above Rs. 25,000/- per m per account, 0.1% of the transaction amount or PKR 200/-, whichever is lower will be charged				
	Others دوسرے	0				
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بینکٹگ کی رکٹیت (ایک بار اور سالانہ)	0				
	Mobile Banking Subscription (one- time & annual) موبائل بینکنگ سیسکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0				
Clearing	Normal نارمل	0				
کلینرنگ کالینرنگ	Intercity انثر سٹی	PKR 350/- per instrument				
	Same Day اسى دن	PKR 550/- Flat				
Closure of Account	صارف کی درخواست پر Customer Request	0				

آپ کو واقف ہونا چاہیئے You Must Know

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکاونٹ کھولنے کیلنے لازم شرانط: اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکوں کی داخلی پالیسیوں کے مطابق کچھ شناختی نقاضوں کو پورا کرنا ہوگا. ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً کو پورا کرنا ہوگا. ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً

Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Fiannee) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باؤنس: چیکس کی قبولیت سے انکار ، ۱۸۶۰ کی پاکستان پینل کوڈ کے سیکشن ، ۴۹۰ ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آرڈینینس ا کےسیکشن ۲۰ کے تحت ایک مجرمانہ عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقدمےکا سامنا ہو تا ہے۔ اسی مناسبت سے ،آپ کوانتہائ سمجیداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے چیک لکھنا چاہیے۔

Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother's maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com

محفوظ تحویل : آپ سے درخواست کی جاتی ہے کہ کرئ بھی ذاتی معلومات شیئر نہ کریں: جیسے پیدائش، مال کا پہلا نام، ای ڈی اور پاس ورڈ ، ون تائم پاس ورڈ ، ون تائم پاس ورڈ ، قی پن، ڈیبٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر، پن اور سی وی وی وغیرہ ۔ اگر آپ کو ایسی ای میل موصول بوتی ہے تو براہ کرم جواب نہ دیں۔ ان کی بجاۓ آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو دیں۔ اس کی بجاۓ آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو بداۓ ایس کو info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں۔

Record updating: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information.

ریکارڈ آپ ٹیٹ کرنا: کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچنے کیلئے بیٹن پر وفائل ریکارڈ بھٹمہ اپ ڈیٹ رکھیں ،آپ اپنی معلومات کو اس کرنے کہ اس کرنے کیلئے اپنی معلومات کو اس کرنے کہ اس کرنے کہ اس کرنے کہ معلومات کو اس کرنے کہا نے اپنی دریلیشن شپ برانج وزث کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. You have to reactivate your account.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کر تے ہیں تو کیا ہوتا ہے ؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 22 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو ، اس کو غیر اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کر تے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ اوکٹیریٹ کرنا ہو گا۔ Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies
Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of
last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a
court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant
banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered
deposits can be claimed through the respective banks. For further information,
please contact your relationship branch.

غیر دعوی شدہ ٹپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرٹیننس ، کا1962 سیکٹشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈپازٹس جو گئر شتہ دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں ، سوانے ان ڈپازٹس کے جو نبالغ ، حکومت یا کسی گزشتہ دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں ، سوانے ان ڈپازٹس کے جو نبالغ ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر بوں ، قانونی تقاضے شرائط پوری کرنے کے بعد متعلقہ بینکری کے ذریعے اسٹیٹ بینک آف پاکستان(ایس بی بی) کے حوالے کر دیئے جاتے ہیں۔ حوالے کئے گئے ڈپازٹس کیلئے متعلقہ بینکری کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے . مزید معلومات کے لئے ، براہ کرم اپنی ریلیشن شپ برانے بینکوں کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے .

Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے ، براہِ مہریاتی اپنی ریلیشن شپ برانچ میں تشریف اے جانیں۔

How can you get assistance or make a complaint?

Bank AL Habib Limited,

Customer Services Division (CSD),

Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial,

2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch, Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89

(021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014

Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com

Website: www.bankalhabib.com

In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib

Pakistan at following address:

Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/

		RECEIVING AND UND رتے ہونےسمجھتا ہوں اور قبوڑ			ATEMENT		
صارف کا نام :Customer Name	Date			تاريع			
Product Chosen: پروڈکٹ کا انتخاب	AL Habib Freelancer Savings Account						
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor انفرادی / مشترکہ / کونی بھی ایک						
Address: ایڈریس							
رابطے کا نمبر:Contact No	مويانل نمبر .Mobile No			ای میل ایڈریس :Email Address			
Customer Signature: صارف کے دستخط				Signature Verified: دستخط کی توثیق			
			Signature Verified: دستخط کی توثیق				

Undertaking for Source of Funds – Freelancer Account

Date: The Branch Manager
Bank AL Habib Limited
Branch
Subject: Undertaking for Source of Funds – Freelancer Account
Dear Sir/Madam,
This refers to my Freelancer Account opening request at Bank AL Habib Limited. In this connection, I do hereby undertake and declare that the source of my funds/income to be credited/deposited in my Freelancer Account shall only be related to the digital / online services including Information Technology (IT) to be generated through my freelancing activities. Such funds/income may be in PKR and/or in foreign currency received through foreign remittances.
Additional Information, if any:
Thanks,
Yours Sincerely,

Customer / Guardian Signature